

LO GERONÉS

SEMANARI PORTA-VEU DEL "CENTRE CATALANISTA DE GERONA Y SA COMARCA,"

PREUS DE SUSCRIPCIÓ	
Gerona	1 pesseta trimestre
Fora	1'25 id. id.
Estranger	1'50 id. id.
Un número	10 céntims

Any 2.^{on}

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

SABATERIA-VELLA 2-1.

Dissapte 4 de Maig de 1895

ANUNCIS Y COMUNICATS

Preus convencionals

De tots los llibres, folletons, etc., que s'remeten
a la Redacció, se n'donarà compte en lo Setmanari

SECCIÓ GENERAL

Lo decret sobre tributació dels terrenos filoxerats

Lo Real decret que la Gaceta de Madrid inserta sobre la condonació de la contribució dels terrenos filoxerats y dels que han sufert altres plagues, ha sigut ja jutjat. Dit decret recorda que 'ls particulars poden reclamar la condonació als Ajuntaments, aquells à las Diputacions provincials y las Diputacions al Gobern, fixant lo terme de reclamació fins al dia primer de Juny del any present.

En son article segon, se mana als Delegats d' Hisenda que sense tardansa envihin als Ajuntaments ó á las Diputacions, segons corresponga, las reclamacions presentadas, donant de temps, pero que aquellas corporacions las resolguin y tramitin, un terme de tres mesos. En quant los Ajuntaments ó Diputacions hagin fet recatre acort sobre dits expedients, tenen quinze dies de temps pera enviar la còpia literal dels acorts. S' ordena, ademés, als Delegats d' Hisenda que al fer lo repartiment del any econòmic que segueix, se tinguin en compte las baixas de cada poble segons los acorts presos.

Las Diputacions provincials, si la calamitat extraordinaria arriba á la cuarta part de la riquesa territorial de la província, enviarán al Ministeri d' Hisenda las sollicituds del perdó del impost sobre territorial. Lo Gobern, després d' haver sigut informat per la Direcció General de contribucions sobre las pretensions de la província, acordará lo que procedeixi de conformitat ab las lleys vigents. Es lo cas, que en lo preàmbol del Decret, en lo párrafo quint, assegura 'l Ministeri, que 'l Decret s'ajusta als preceptes establerts per lo legislador y que 'l desagraví deu concedirse ab títulis llegitíms SENSE CAP PERJUDICI DEL TRESOR, perque la indole del tribut per cultiu que es de cupo fixo, y per lo tant á més repartir las baixas accidentals, DEIXA Á SALVO LOS INTERESSOS DEL ERARI PÚBLICH.

Ja ho veyéu, contribuyents y Ajuntaments; la cuantia del perdó d' un propietari determinat serà á més repartir entre 'ls demés propietaris del poble; lo perdó del cupo dels pobles serà á més repartir entre 'ls pobles de la província; y 'l perdó del cupo d' una província, quant menos ha d' haverhi un cuarta part, serà á més repartir entre las demés províncias; així ho determinan las citas legals á que se refereix lo flamant Real decret de nostre novell Ministre d' Hisenda.

Certament es una garantía 'l retall que ha donat ab los plassos reglamentaris; més may podia creurens que 's deixés intacte 'l fondo pera modificar la forma d' un assumpt de que cap profit ne traurán los viticultors.

La plaga filoxeràica es una plaga excepcional, y 'l ministre la considera com calamitat ordinaria, y l'Església com si 's tractés d' uua pedregada, un fret etc. Molts terrenos ahont la vinya europea hi anaba be, may més podrán replantarse, constituhint eixó una pèrdua permanent. Per lo tant, si arribessin á pesarre en execució las disposicions del decret, lo perdó de contribucions de tals terrenos nos afectaría y agravaria d' un modo permanent als terrenos de nostres veïns y en aquest sentit deuhen agrahir los afavorits una injusticia. Pero 'ho agrahirán igualment los que han de pagar los vidres trencats? Podrán alabar las disposicions que ab lo Real decret dona 'l Govern? Ho deixém á la consideració de nostres lectors.

Res de nou diu 'l Decret. Tot es vell y de sobras sabut per los Ajuntaments y contribuyents; y havém de confessar que no era aixó lo que 's buscava, per la sola rahó de que ja ho teníam ab las mateixas disposicions que cita dit Real decret.

Ara cal sols anar depressa: demanar perdó de contribucions y caygui qui caygui, perque al govern poch se li ha d' endonar: lo cupo es fixo, y per lo tant, deixa á salvo 'ls interessos del erari pùblich.

Pagesos, vaja, ara sí que no podréu queixarvos: lo

ministre pel Real decret vos autorisa á fer expedients pera demanar caritat á vostres vegins. La agricultura està salvada, cridém tots 'Visca 'l ministre!'

T. V. M.

REFORMA NECESSARIA

Hi ha certes mides que s' imposan per sa propia y urgentíssima necessitat, y á n' elles pertany ab plena justicia la relativa á la dependencia d' aquesta vila del partit judicial de La Bisbal.

Per lo sentida que 's la necessitat de la reforma en aquest punt, es per lo que 'ns atrevim á cridar la superior atenció del Govern sobre assumptos tant important. No volem fernes ressó de mesquins ressentiments, ni de murmuracions, sempre parciais, sobre la marxa dels tribunals respectius, coses totes molt secundaries. Creym que per tot s'administra la justicia; pero creym axi mateix que la primera de ses condicions consisteix en que l' accés á la mateixa sia fàcil á totes les personnes, que no exigixi sacrificis, que no s' hagi d' anar á buscar al cel recordant la fáula mitològica de Astrea.

Segons les mes vulgars regles no ja del dret escrit, sino fins de la mes sana prudència, allí ahont sia més curta la via pera 'ls litigants deuhen estar establets los tribunals cridats á resoldre sobre llurs reclamacions. Ara be; sengons los datos oficials que teñim á la vista, mentres no hi ha cap via expedita pera anar á La Bisbal desde San Feliu de Guixols, hi ha en canvi una magnífica via ferrovia y una amplia carretera pera que ab la major comoditat pugui tot fill de vehí trasladarse á la capital de la província, punt al que cridan ademés les relacions administratives, eclesiàstiques y fins mercantils, ja que Gerona es la plassa ahont se realisan la major part dels giros. Y, una prova hi ha evidentíssima. Quatre trens diaris circulan desde San Feliu á Gerona, mentres no hi ha un sol ordinari, un servei tant sols fixo pera La Bisbal. Pot, donchs, molt bé afirmarse que ab l' últim punt San Feliu de Guixols no hi te mes relacions que les purament oficials, per la desgracia d' estar allí 'l cap del partit.

No es d' ara que 's veu comprobada la necessitat de reformar la viciosa organització del partit de La Bisbal, obra que sens dupte degué ferla qui estava poch enterat de la geografia. La vila de Llagostera tant pròxima á Gerona, á pesar d' axó està inclosa en lo partit de La Bisbal, y fou necessari que la realitat dels fets obris los ulls á la evidència, si axis se pot dir, pera que en altes regions fos coneugut l' erro. Donchs bé: avuy no pot esser més clar l' esguerro que va cometres obligant á que de tots modos se fassi un viatge expressament y molt costós per alló que, per, dirlo aixís, se toca ab la ma. Es precis esser ciego pera no veure lo que la experiència ha vingut ensenyant des de fa llarg temps, lo que en periodo de guerres sobretot quedá acreditad fins los últims límits, que Sant Feliu de Guixols es lo port natural de Gerona, y que, mediant la primera, pot considerarse com marítima la última de dites poblacions, cosa que ara ab la via ferrovia no necessita ja demostració puig que s' ha convertit en realitat notoria. Sols interessos curials que si mereixen alguna consideració no poden en canvi anteposar-se al bé comú, son obstacle pera que se realisi lo que es de dret y de notoria justicia. Comprendem molt bé que la Curia de La Bisbal tinga de voltejar les campanes en senyal de dol lo die que, oportunament, se segregui de son partit aquesta vila ab sa comarca; pero lo perjudici què á la gent d' aquell foro pot resultar, no es ni deu esser obstacle pera que se porti á terme una reforma que imperiosament reclama 'l mateix bon sentit. Si s' atengues á lo que dicta la més sana rahó jurídica, ampliant los Jutjats municipals en forma de rodalies pera que poguessin esser desempenyats per jurisconsuls, hauríen de suprimir-se los de partit. Les audiencies provincials cons-

tituexen lo desideratum de tot aquell que coneixi á fons lo que es y lo que vol avuy la organització del poder judicial. Grans circumscricions ab Jutjes municipals lletrats ó assistits de un assessor, axó es lo que se necessita, pera evitar que la necessitat y ses consequències deixin d' imperar en alguna part.

Si are volguessim alardejar d' eruditio jurídica, recordariam la famosa lleü de les Constitucions de Catalunya á quin tenor la vila de San Feliu de Guixols, ab sa veïna comarca de la Vall d' Aro, considerada com arrabal de Gerona, ve disfrutant en materia de dret civil de tots los privilegis concedits á aquella ciutat, y, per lo tant, cap preguntar si, jurídicament parlant, pot ó no consentir-se tal divisió; que estiguí separat lo accessori de lo principal.

Tanta es la necessitat que se sent de que Gerona sia la capital del partit, com que fa ja bastants anys que al otorgarse una escriptura per los principals subgecetes de la vila de San Feliu de Guixols se comprometten totes ells á sometre ses mutues diferencies al Jutje d' aquella ciutat, en us del dret que 'ls hi dona per ferho l' art. 56 de la lleü de Enjuiciament civil. D' aquesta manera la voluntat particular sobreposantse á antiquades divisions dicta ja en lo que 's possible lo remey pera lo que universalment queda reconegut com un gravíssim perjudici.

Devant d' aquestes consideracions, quina forsa llògica es patent, sols un curt de vista sino ja un cego, podria opinar en contrari. Resulta, donchs, que no per passió, y si ab tot dret demanem que la vila de San Feliu de Guixols, ab sa comarca de la Vall d' Aro, s' agregui al partit judicial de Gerona.

Si l' Institut geogràfic, que tants treballs porta fets sobre nova divisió del territori en tots los rams governamentals, es escoltat en la materia, no duptem que s' afanyarà á informar favorablement, fentse ressó aixís de lo que reclama la opinió pública, á la quina ja may podrá enganyar-se en punt á una mida quina prompte realisació exigeix la diaria necessitat.

(De *La Lealtad* de San Feliu.)

GUAIMARO Y LA CONSTITUCIÓN CUBANA

Com aquests dies la premsa americana ha vingut donant estupendes notícies sobre la insurrecció de Cuba y assegurant que á Guaimaro los insurrectes havian establert un Govern provisional y votat la Constitució, com á curiositat publiquem la descripció del meritat poble y com á document històrich la Constitució que 'ls insurrectes firmaren quan la passada guerra.

Lo poble de Guaimaro es cap del partit de son nom, corresponent á la jurisdicció de Puerto Príncipe y esta situat en los terrenos de la antiga pleta anomenada lo Ciego Guaimaro, que es una encontrada d' aspecte alegre y agradós, seca y plana, encara que gredosa en molts punts.

Lo caseriu forma com una rodona al voltant de la iglesia, que per vella y ruinosa fóu reedificada l' any 1843. Es d' obra y teules y porta'l titul de N. S. de la Concepció, essent un dels temples mellors que 's troben en los pobles rurals de la illa.

Les aygues son deu pou, la riera Ojo del Agua y 'l riu Guaimaro, á que quina dreta s' exten la població, travessada pel camí ral del centre.

Les ocupacions principals de sos habitants son: lo comers de fustes, de guano y 'l transport de fruysts y efectes á Nuevitas, Puerto Príncipe y Santa Cruz.

S' hi fabrica algun tabaco y les dones s' ocupan principalment en lo teixit de sombreros de *yarey*.

Aquest poble está á deu llengues de San Miquel del Nuevitas, á divuit de Puerto Príncipe, á dotze de Bagá, á nou de Sabanícu y á dotze de les Tunas.

Té uns 800 habitants.

En la passada guerra fóu lo centre d' operacions dels insurrectes de Camagüey, que se'n apoderaren desde 'l principi y s' hi mantingueren molt de temps.

Lo dia 10 d' Abril de 1869 reunits en lo poble lliure de Guaimaro los ciutadans Carles Manel Céspedes, president de la Assamblea constituyent, y 'ls ciutadans diputats Salvador Cisneros, Francisco Sanchez, Miquel Betancourt Guerra, Ignasi Gramonte

Laynaz, Antoni Lambrana, Jesus Rodriguez, Antoni Alcalá, Joseph Izaguirre, Honorat Castillo, Miquel G. Gutierrez, Ezcari Garcia, Tranquili Valdés, Antoni Lordas, y Eduard Macho Lordas, fóu votada la Constitució política que devia regir tant com durés la guerra de la independència de Cuba.

Diu axis:

Article 1.^o Lo Poder lleiglatiu residirà en una Cambra de representants.

2.^o A n' aquesta Cambra hi haurà igual representació per cada un dels quatre Estats, en que desde aquest moment queda dividida la illa.

3.^o Aquests Estats son: Orient, Camagüey, Las Villas y Ponent.

4.^o Solzament poden esser representants los ciutadans de la República majors de vint anys.

5.^o Lo càrrec de representant es incompatible ab tots los altres de la República.

6.^o Quan ocorrin vacants en la representació d' algun Estat de la República, l' Executiu de la mateixa dictarà les disposicions necessaries pera la nova elecció.

7.^o La Cambra de representants nombrarà lo president encarregat del Poder Executiu, lo General en quefe, lo president de les sessions y demés empleats seus. Lo general en quefe estará subordinat al executiu.

8.^o Devant de la Cambra dels representants poden esser acusats, quan hi hagués lloch, lo president de la República, lo general en quefe y ls membres de la Cambra. Aquesta accusació pot ferla qualsevol ciutadà.

9.^o La Cambra de representants pot destituir als funcionaris quin nombrament li corresponga.

10.^o Les descisions lleiglatives de la Cambra necessitan pera esser obligatories la sanció del president.

11.^o Si no la obtinguessen, tornarà immediatamente á la Cambra pera nova deliberació.

12.^o Lo president està obligat en lo terme de deu dies a donar sa aprobació als projectes de lley ó a negarla.

13.^o Acordada per segona vegada una resolució de la Cambra, la sanció será forsoa pera l' president.

14.^o Deuen ser objecte de lley indispensable: les contribucions, los empréstims públichs, la ratificació dels tractats, la declaració y acabament de la guerra, la autorisació del president pera concedir patents de corso, fer lleves de tropes y mantenirles, procurar y sosténir una esquadra y la declaració de represalias respecte del enemic.

15.^o La Cambra de representants se constituirà en sessió permanent desde el moment en que los representants del poble ratifiquin aquesta lley fonamental, fins a que s' acabi la guerra.

16.^o Lo Poder executiu residirà en lo president de la República.

17.^o Pera esser president s' exigeix la edat de 30 anys y haver nascut a Cuba.

18.^o Lo president pot celebrar tractats ab la ratificació de la Cambra.

19.^o Designarà los embaxadors, ministres plenipotenciaris y cònsols de la República en los payssos extrangers.

20.^o Rebrà los embaxadors, cuydará de que s' executin fidelment les lleys y spedirà sos despachos á tots los empleats de la República.

21. Los secretaris del despatx serán nombrats per la Cambra á proposta del president.

22. Lo poder judicial es independent: la seva organisiació serà objecte d' una lley especial.

23. Pera esser elector se exigieren les mateixes condicions que pera esser elegit.

24. Tots los habitants de la República serán lliures.

25. Tots los habitants de la República se consideran soldats del exercit libertador.

26. La República no regoneix dignitats, honors especials ni privilegi de cap classe.

27. Los ciutadans de la República no podrán admetre honors ni distincions de cap país estranger.

28. La Cambra no podrà atacar les llibertats del cult, imprenta, enseyança, petició, ni cap dret del poble.

29. Aquesta Constitució podrá esmenar-se quan la Cambra unànimament ho determini.

CRÓNICA

EXTRANGER

A França ha ocorregut una gran catàstrofe ab la ruptura del diposit de Bouzey, prop d' Epinal, qu' alimenta 'l canal del Saône al Mossela y té 3 kilòmetres de E. à O. y més de 2 de N. à S E. Està situat á una altitud de 371 metres y te 140 hectarees de superficie, ab una cabuda de 7,100.000 metres cúbichs d' aigua. Les perdudes materials son considerables y l' nombre dels morts passa de 80.

Lo Japó no ha contestat encara á les reclamacions de Russiia, Alemanya y Fransá. Se creu que compta ab la ajuda de Inglaterra y que espera que 'l tractat de pau ab Xina sia ratificat, perque aquelles potencies se trobin devant d' un fet consumat y per lo mateix en pitjor situació.

Los inglesos que s' havian aoderat de Corinto en Nicaragua, s' han tornat embarcar y han concedit un nou terme de quinze dies al govern d' aquella república pera fer efectiva la indemnisió que reclaman, tot graciés as bons oficis dels Estats Units d' Amèrica.

ESPAÑYA

A qualsevol que s' vulgi fixar en les noticies que de Cuba s' publican li vindrà mareix de segur ab les inacabables contradiccions que contenen, fuis al punt de que a l' últim no tindréu més remey que preguntar-nos que es lo que n' havém de creure. Y tingués en compte que no ns referim solament á les noticies extraoficials, á n' aquelles que s' atribuhexen sempre ab rahó ó sense als bolsistes, sino á les mateixes noticies que 'l Govern te á be donarnos. Axis resulta que ni l' cabecilla Maceo, ni 'l seu germà son morts y que també ha ressucitat lo negre Guillermón: resulta, ademés, que no son sols los negres los aixecats, sino que n' hi ha molts de blanxs, y que existen partides, ademés del departament oriental, en altres departaments de l' illa. Lo general Martínez Campos, que per fortuna està bò, després d' haver estat algunos dies a la Habana ha surtit pera Manzanillo y diuhens se proposa empredre una vigorosa ofensiva, no obstant y haver en trat en lo período de les plujes. Veurem que 'n resultarà ja que per ara de acció seria y trascendental no n' hi ha haguda cap, ni s' ha pogut privar que 'ls insurrectes campin lliurement per sos respects.

Per lo demés ha arribat a La Corunya lo general Calleja, ex-governador general de Cuba, y tot seguit ha tingut una entrevista ab un redactor del periódich *La Voz de Galicia*, en la qual ha dit coses que fan escruixir y que dexan molt mal parat al govern del Sr. Sagasta. Ha dit lo general Calleja que tenia coneixement de la conspiració separatista y li seguia 'l fil feya molt temps, sapiguent que lo mobiment havia d' esclarir lo die 24 de Febrer passat, qu' havia pres totes les disposicions pera ferlo fracassar y pera combatrel que li consentian los pochs medis de que podia disposar y les poques forces que tenia á les sevas ordres, no haventli sigut possible ab sols set velles canoneres guardar tota la costa, ni privar los desembarachs d' homes y municions, axi com tampoch li havia permés la falta de tropes ofegar la insurrecció al moment de naxer. Que de tot tenia al corrent al Govern, havent-lo avisat oportunament del que s' preparava. En opinio de dit general, faltan a Cuba més forces y un exercit d' ocupació fort de 25.000 homes. Suposem que tot axó es vitiat, quan lo general Calleja ho afirma tant resoltament, ¿qué feya donchis lo Govern del Sr. Sagasta, que no s' cuidaba de prevenir una insurrecció que tants perjudicis podia causar á la patria, ni donava al governador general de l' illa medis pera evitrala ni pera combátrala? ¿Es que dubtava que 'ls separatistas cubans arrivessin á tirarse al carrer governant él? ¿Es que s' pensava que votant ó fent votar les reformes ja tot s' hauria acabat y que 'ls separatistes desitjaran d' aquí endavant ab entusiasme la nostra dominació? Sia lo que s' vulga, la conducta observada pel Sr. Sagasta y per son govern enclou una gran responsabilitat y no l' acredita per cap concepte als ulls de la nació. Lo sistema de deixar que les dificultats se resolguen per si mateixes, ó que les resolguen 'l temps, que pot haverli surtit be sempre que s' ha tractat de mesquins personalismes y de la política tísica y raquitica á que 'ls partits governants nos tenen acostumats, claudica quan s' ha de oposar á dificultats de debò y á gent que conserva encara ideals y ènergia pera voler conseguirlos. Desgraciadament lo pays haurá de pagar ab la seva sanch y ab sos diners los errors de nostres migrats estadistes.

En les Corts sols ha sigut interrompuda la discussió dels pressuposits per lo debat sobre les causes de la perdua del *Reina Regente*, y sobre les responsabilitats qn' aquelles causes poden importar. Rés n' hem tret en clar fins ara y es lo mes probable que les causes continuaran ignorades fins á la consumació dels segles, y les responsabilitats, si n' hi hagut, podrán esser exigides á l' altre mon. L' unich práctich que fins ara s' ha fet en aquest assumptu son les suscripcions á favor de les famílies dels desgraciats náufrechs, y sobre tot la que ha obert lo Banc de Barcelona que sume ja una quantitat important y que donada la serietat de dit establecimiento ofereix á la gent més garantia que les altres suscripcions que s' han fet y que s' acostuman á Espanya, de moltes de les quines, per mes qu' hagin sigut oficials, aquesta es l' hora en que encara no se sab com s' han empreat los diners.

Aquest any tant á Espanya com las á demés nacions d' Europa lo primer de Maig ha sigut un die tranquil. En alguns punts los obrers han fet festa y en altres s' hi han celebrat meetings socialistes y prou.

Notícies

Oficials

AJUNTAMENT.—(Sessió del 30 Abril.)—Presidida per lo Sr. Governador civil y ab assistencia de quinse regidors, fóu llegida, aprobada y firmada la acta de la sessió anterior.

Lo Sr. Governador saludà al Ajuntament, oferint al mateix temps son apoyo pera tot quant se referexi al desenrotlllo y prosperitat de la població. Li contestà lo Sr. Arcalde agrahint en nom del Ajuntament les frases que acabava de pronunciar.

S' acordà passar á informe de la Comissió respectiva una soli-

citat de varius vehins demandant se rebaxin los drets de consumo d' algunes espècies, que fou defensada per lo Sr. Fornés.

S' acordà, ademés, celebrar uns solemnes funerals per los inhumants del *Reina Regente*, quedant la Comissió central encarregada de portar avant dit acort.

Segons llegim en un periódich de Barcelona, han sigut premiats en los Jochs Florals d' aquest any en Joan Ribas y Carreras per son treball titulat «Tradicions de la costa», ab un accésit, y en Joaquim Ruyra y Oms per ses composicions «Lo millor de la terra» y «De mala mena», ab premi y accessit respectivament. Abdós son fills de Blanes y lo primer havia ja sigut premiat en varius certámens de la Associació literaria de Gerona. A un y altre felicitem de veres per les distincions qu' han sigut.

Se diu també que la Flor natural dels Jochs Florals d' aquest any l' ha obtinguda lo jove advocat D. Claudi Planas y Font, la viola d' or y argent lo notari de Gracia D. Guillem A. Tell.

—Los coneguts vehins d' aquesta ciutat Srs. Perxés y Tell, aquest últim enginyer de camins, tingueren la desgracia de perdir en lo camí de Ripoll á San Juan de les Abadesses, rebant una contusió que, segons notícies, y ho celebrém, no son de gravetat, desitjantlos una prompte curació.

—Degut probablement á la proximitat de les eleccions municipals hem tingut ocasió de veure transitar per nostre ciutat als seyors D. Albert Camps y Marqués de Camps.

—Al objecte de facilitar la concurrencia á la corrida de toros de Figueres, la Companyia del ferrocarril de Tarragona, Barcelona y Fransa, posarà un tren especial, ab cotxes de 2.^o y 3.^o classe, que surtirà de Gerona lo diumenge die 5 á les 12'43 de la tarda y arriuá á Figueres á les 2'18. La tornada serà surtint de Figueres á les 7'30 de la nit y arrivant á Gerona á 9'8. Los billets que s' donarán d' anada y tornada, podrán servir pera entrar á Gerona lo die 6 ab qualsevol dels trens ordinaris.

—La setmana passada va contraure matrimoni á Sta. Coloma de Farnés nostre estimat amich y company, lo correspondiente Lo GERONÉS, D. Francisco Millás ab la distinguida senyora D. Francisca Vallicrosa. Rebi nostre enhorabona y li desitjamos moltes prosperitats en son nou estat.

—Hem rebut la notable revista quinzenal de sociologia y economia *El Previsor*. Agrahim la visita y dexém establecer cambi.

—Agrahim á nostre amich y consoci D. Primitiu Mur, oferiment que ns ha fet de son taller de camiseria, cabs de trajes interiors pera seyors, y de la botiga de camiseria y gremios de punt que té establecida en lo carrer de la Cort-Real.

—Dimars de aquesta setmana debutá en lo Teatre Principal renomenada tiple D. Concepció Cubas. Nos féu un Chateaux Margaux com no s' havia vist mai á Gerona. Interpretá malament la chistosa zarzuela *Mam'zell Nitouche y Miss Helyette*, licítém á la empresa per tal adquisició á la vegada que li rem bones entrades, puig lo públich sabrá corresponde als crítics que aquella fa pera complaurel.

—Lo Col·legi d' advocats d' aquesta ciutat ha acordat adherir-se á la exposició que tractan de enviar al Govern d' Espanya, demandant la reforma dels Estatuts que s' han publicat, facultant al Sr. Degà l' Exm. Sr. D. Miquel Vinyas per que porti á cap dit acort del modo que creuui más convenient. També s' acordà per unanimitat, á proposta del Sr. Degà, la celebració de un solemne funeral anyal en sufragio de los colegiats difunts, comensant ja aquest any.

—A Blanes se prepara la celebració d' un Certamen literari die de Santa Anna, patrona de dita vila y época en la que aquella celebra també sa festa major.

—Segons diuhens los periódichs locals en la reunió tinguda per partit federal lo dimecres últim s' acordà que dit partit presenta dos candidats pera regidors, ajudant en lo demés als oficiais.

Lo partit carlista, segons llegim en *El Baluarte*, presenta la següent candidatura: Districte 1.^o: Manel Llinás de Pastors y Almirante Gimbernat y Honrat; 2^o: Joseph Bonmatí de Cendra; 3^o: Genís Pujol y Aymerich y Secundino Gruartmoner y Ruscadell, y 4^o: Albert Prat y Roca.

Lo partit possibilista presenta al Sr. Huguet, del Pont de Molins districte 4^o, y Gumbau, en quant als altres votarán als faltants.

Ni'l partit fusionista, ni'l conservador tenen encara candidatura, que sapiguém.

—En vista dels perills ab que la actual crisi econòmica nassa la producció nacional y prevenint pugui arribar lo dia en que s' tanquin pera nostres productes sos mercats naturals, Lliga de Productors del Principat de Catalunya ha dirigit al ministre d' Estat una comunicació demandantli s' serveixi als cònsuls espanyols en l' extranger atenguin ab sollicitud les indicacions de demandes de mostres de gèneros d' exportació y importació, preus corrents, datos estadístichs y demés referents comercials que dita Lliga 'ls hi fassi, al objecte de fomentar los mers d' exportació y facilitar als productors nacionals la col·locació de sos gèneros en los mercats consumidors.

—Diumenge á las cinch de la tarde lo Circul Catòlic d' Gerona verificarà la seva inauguració solemne, en la qual ademés del discurs del Sr. President «Breu ressenya del Circul», s' hi tocarán pesses escullides y s' hi llegirán composicions dels Srs. Salieri, Quer, Franquet y Sagrera segons resan les partides de invitació, quin envio agrahim.

J. LLINÁS Y C. — BANQUERS.—*Ciutadans*, 16.—Compran ab benefici cupons d' Exterior, Cubas y altres. Compran y venen valors al comptat. Reben ordres de Bolsa. Obran comptes corrents ab interès.

CAXA D' ESTALVIS DE GERONA.—*Ciutadans* 16, y Liebre, 2.—Imposicions al 5 per 100 desde 10 pessetes.—Id. al 3'50 per 100 desde 1 pesseta.—S' admeten los dilluns, dijous y dissabtes de 9 a 1 y 'ls diumenges de 10 a 12.

Pera les devolucions les matexos dies y hores.—Se proporcionan gratis prospectes pera 'ls altres detalls.

VEREDICTE DEL CONSISTORI DELS JOCHS FLORALS DE BARCELONA

Premis ordinaris.

ENGLANTINA D' OR.—Núm. 248. *La Mestressa*. Lema: ...Dupliciter peccare possunt principes accipiendo tributa: primo quidam si utilitatem populi non procurent, sed solum ad diripiendum eorum bona intendant... (St. Tomás, comentaris à les cartes de St. Pau)

Accésit primer.—Núm. 248. *Elegia*. Lema: La vinya moria.

Accésit segon.—Núm. 139. *Lo Cabaler*. (Cuento). Lema: Costums que quedan.

VIOLA D' OR Y ARGENT.—Núm. 244. *La Salve á Montserrat*. Lema: Spes.

Accésit primer.—Núm. 157. *Mares*. Lema: Perfilis...

Accésit segon.—Núm. 96. *La nit dels morts*. (Llegenda). Lema: Tradició.

Accésit tercer.—Núm. 8. *Un idili casull*. Lema: Quant sento fret en lo cor—m' arrauleixo dins ma cambra... (A. Guimerà.)

FLOR NATURAL.—Núm. 161. *La tisica*. Lema: Ombra de mort.

Accésit primer.—Núm. 200. *Brindis de Pascua*. (Versos alegres á una nena.) Lema: Oh vi, mata la tristesa—que pesa sobre mon cor.

Accésit segon.—Núm. 78. *L'aplech de Sant Mateu*. Lema: Y jo'n tinch jay! un recort—que no'm deixa nit ni dia.

Premis extraordinaris

Premi creat per los Mantenedors.—Núm. 191. *Lo millor de la Terra*. Lema: Morir es viure.

Accésit.—Núm. 189. *De mala mena*. Qui es boig quan neix may ne guareix. (Refrà.)

Premi ofert per l' Excm. é l'lm. senyor Arquebisbe de Tarragona, doctor don Tomás Costa.—Núm. 204. *Lo Martiri de Sant Magí*. Lema: Sanch per sanch.

Premi ofert per l' Excm. é l'lm. senyor Bisbe de Barcelona, doctor don Jaume Catalá.—Núm. 77. *Lo Palau Episcopal de Barcelona*. Lema: A solis ortu usqué ad occasum... (Escut d' armes del Excm. é l'lm. Bisbe de Barcelona.)

Premi ofert per l' Excm. é l'lm. senyor Bisbe de Vich, doctor don Joseph Morgades.—D' acord ab lo parer de la comisió tècnica consultada no s' adjudica, devent no obstant mencionar per encoratjament del autor lo travall número 210. *Gramàtica Catalana*. Lema: Pensem-hi i parlem-ne.

Premi ofert per l' Excm. é l'lm. senyor Bisbe de Terol, doctor don Antoni Estalella.—Núm. 76. *Estudi sobre lo Bisbe d' Osca en Vida de Carielles, consultor del Rey don Jaume, y sa significació jurídica*. Lema: Alter Tribonianus.

Premi ofert per la «Unió Catalanista».—Núm. 265. *Datos biogràfics d' en Joan Fiveller*. Lema: Soch un conseller de Barcelona. (Paraules d' en Fiveller.)

Accésit.—Núm. 203. *Lo capdill rigatà Bernat Guillem d' Alarriba*. Lema: ...y se derraman todos por nuestra patria etc... (J. Cortada.)

Premi ofert per lo «Centre Excursionista de Catalunya».—Núm. 154. *La Bandera de Santa Eularia*. Lema: In hoc signo vinces.

Premi ofert per la Redacció de *La costa de Llevant*.—Núm. 72. *La diada de Santa Creu*. Lema: Costums de la terra.

Accésit primer.—Núm. 27. *La època més rica de la Marina Catalana*. Lema: Tempora mutantur et nos mutamur in illis.

Accésit segon.—Núm. 155. *Tradicions de la Costa*. Lema: Blanes.

Premi ofert per don Joan Millet, president del *Orfeó Català*.—D' acord ab lo parer de la comisió tècnica consultada no s' adjudica en sa part musical, mes lo consistori, autoritat pel ofertor, atenent la mèrit de la lletra de la composició Núm. 260. *De la Terra*. Vetllant, li concedeix com a premi un objecte d' art.

Premi ofert per *Un Catalanista*.—Núm. 216. *Sermón en vers y en català endressat als fumadors de tota mena*. Lema: De la teya que fa fum—no n' esperis gayre llum.

Premi ofert pel Excm. Ajuntament de Reus.—Núm. 272. *Las armadas de Salou y Port Fangós*. Lema: Resurrexit.

Premi ofert per lo M. I. Ajuntament del Vendrell.—Núm. 153. *Costums del segle XV*. Lema: D' un recò de golfa.

Premi ofert per lo Centre Català Vilafranqui.—Núm. 127. *Estudi sobre la Filosofia à Catalunya en lo segle XVIII*. Lema: Insistere vestigios.

Los demés premis oferts han quedat deserts ó no s' han adjudicat.

VARIETATS

LO ROSER DE SACORRATS.

Sant Andreu de Socarrats no es ara parroquia; se troba inclòs en la de Santa Margarida de Bianya. Las funcions religiosas del dia del Roser tampoc tenen importància remarcable; tot ho observaix l' aplech nombrósissim que s' reuneix á la tarda, á un quart d' hora de Socarrats, en lo veynat de Clokalou, per Pasquetas.

Aquest veynat es reduhit y apilonat, situat en paratge estratègich, (que diria un guerrero) puig se troba al comensament de la gran planuria de Bianya, á cada costat de la carretera antiquissima, que conduceix d' Olot á Campredon. L' estar situat prop d' Olot, á tres kilòmetres, darrera las serrans y en lloc poch frequentat per la majoria de la vila, fa que sia mes concorregut per la diada del Roser, y que hi assisteixi una verdadera professió d' olotins y olotinas.

Allà acut tambe tota la vall de Bianya y Sant Joan las fonts, formantse una reunió de molts mils persones que porta un sello especial; barreja de vilatxants y pagesos, de tots los trajes, de mil colors y formas.

Los hostals de Clokalou son pochs é insuficients pera contenir las personas que 'ls visitan; s' improvisan tabernas al ayre lliure, en mitj dels camps, de las carreteras y camins, y consisteixen en carros de vela plens de bots y botas, ab aixetas, covanats de pa, cistellats de porrons y tassas, grans platas encimbarullades d' arròs ab pollastre y butifarras, de bacallà rustit, d' altres innumerables incentius per la gana, qu' exalan fragancies capassas per despertar un tisich, tot això servit per familiars illestas y trempladas que convidan y festejan á tastar los objectes de sa tenda, ab la franquesa y galanteria que s' usa en las afraus de nostras montanyas.

La plassa es un empriu colossal, pla com la ma. Res mes grandiós qu' una sardana atapahida dins d' aquell camp, en lo moment que la primavera apunta en lo Vall de Bianya, ab totas las galas y magnificencies. Vist d' un costat, l' espectacle te per fondo, Nuria y Puigmal, ab sus crestas eternament blancas; Surraca, Capsacosta y Puitx s' Estela, perdentes entre las calitjas de la tarde; mes á prop, casi á primer terme, los rouredas de la vall de Bianya, los arbres florits, tocats de cantell per sol ponent, nota clara, fresca, grogísca que s' armonisa ab lo moviment del espectacle, quadro imponent, ple de vida y de color local.

Mirat per la part d' occident lo conjunt de la festa regionalista, aquesta s' destaca sobre l' veynat de Clokalou, sobre rengleras d' arbres tendres, que tenen per fondo l' cel del golf de Lió, ab termes escalonats com la Mare de Déu del Mon y las cordilleras de la Garrotxa, que s' fonen ab lo Mediterrani, ab tintas simpàticas, completament oposadas á las de la posta del sol.

Entre la gentada de tans pobles no s' ohia una paraula en castellà; dos guardas civils s' estaven asseguts en un marge y poca feyna tenian. A mitja tarda arribaren uns quans oficials de ta guarnició d' Olot ab lo capellà de regiment, modelos d' educació y honradesa, y vegi que guaytavan entusiastmats una sardana.

Encara que hi dominava la gent d' Olot que tots han deixat la barretina, la tercera part dels balladors, pagesos tots ells, la duya vermeila y llampant. Pobres artistas d' aquesta encontrada si desapareixia completament la prenda característica que armonisa l' vert de aquestas comarcas y pobre patria catalana si vaya perdres aquest signo, qu' encara vol dir que 'ls que l' portan saben fer cara á las invasions novas, que en totes las formas nos amenessan! ¡Pero ca! ni totes las ponentadas seran prou fortes per arrebassarla del cap dels que viuen en eixas vessants dels Pirineus, que l' ayre sanitos purifica; aquets miraran sempre de reull als que prenen destruir las costums y son modo de viure.

No hi vegi als folkloristas més classichs de la encontrada, amichs meus Sans y Saderra, debian estar ocupats ponderant los successos d' aquells dies, en que mitja Europa científica se 'ns ha ficat dintre l' crater de Monsacopa acompañada d' una colla de cicerones, entre 'ls quals segons se diu encara n' hi havia d' aficionats al himne de Riego y á recordar lo famos llagardaix de Colldecanas.

JOSEPH BERGA

Olot 24 d' Abril 95.

SECCIÓ LITERARIA

À PASSAR LES CREUS

Una de les temporades del any que m' agraden més, es la Quaresma.

—¡Qué es estrany!—dirán vostés—justament l' època dels dejunis!

Més jo 's taparé d' aquesta manera:

—No senyors: no hi han motius d' admirarse, perquè totes les abstinençies, les paga de sobres lo bonich espectacle d' anar á passar les Creus.—

¡Qué n' es d' hermos veure aquelles colles de bona gent que, durant totes set setmanes que la Quaresma dura, no passen diumenge sense pujar al Calvari!... No hi rés tan deliciós....

Al sortir pel portal de Sant Cristòfol, ja 'us quedéu agradrats de veure l' magnific panorama que á vostres plantes s' extén... La vall de Sant Daniel ab ses cases blanques com floch de neu y sos campsverts com l' esmeragda; lo castell de Montjuich y la torre Geronella, á esquerra y dreta de la vall respectivament, com si fossin dos guaytes que la vigilassin; y aquell ayre suau.... Vaja, que tot plegat, sembla dir:—Donchs.... ¿qué penséu, poetes?

Després pujéu cap á can Torres y amont... Comenséu á trobar la primera crèu y ja hi veyéu tota una colla de gent ajonellats, que fán la primera estació.... Acabat de la primera, amont altre vegada fins á trobar la segona;... y de la segona, la tercera;... y de la tercera á la quarta; y axis successivament, fins que s' arriba al Calvari, portant cada hu un ram de violes que s' ha entretingut á cultir pel camí, entre mitg de crèu y crèu....

Al ser al Calvari, s' entra á la capella, s' acaba l' *Via-Crucis*, y tothom dexa anar algún centímetre á la caxeta que hi ha á un cantó de porta.

Després de rematada la bona obra de passar les Creus, se reuneix tothom en colles per tornarsen cap á Gerona, y per tota aquella montanya no veuríau més que gent que baxa per vall, tot resant lo Sant Rosari, veyent ademés algú que, de tant en tant, s' ajup pera cultir una viola que ha vist amagadeta, trayent son ull blau per entre mitg de l' herba d' algun marge.

A la tornada, es quan se pot gosar més de la boniquesa del paisatge.... Iluminada pel crepuscúl vespertí, se véu á la dreta la montanya de Sant Miquel ab sa vella torre al cim.... La vall comensa á envolcallar entre la fosca, més per axó, encara's veu ressaltar en lo seu fondo la blancor de les casetes.... Montjuich y la Geronella, destacant sa silueta en la rogor del cel, semblen talment dos fantasma. Lo Galligans, que corre pel fons de la vall, sembla portar en sa remor, vèus de fades y goges... Los arbres, ab la música que entre ses branques, sens fulles encara, fa resonar lo vent, semblen portar divines notes, com les que al Cel deuen traure de sus arpes los angelets, quan festejen al Diví Criador de totes les coses.... En fi: tot respira grandesa y poesía; tot convida á l' ànima á volar vers les regions des coneugudes....

De tot lo dit y d' altres coses que la ploma no pot expressar, es de lo que han gosat al ser á casa la gent que ván á passar les Creus.

Per xo es que tothom, axis que á casa arriba, esclama satisfet:—¡Quina tarda més hermosa que hem passat! Hem fet una bona obra, nos hem bén orejat y, encara com si axó no fos prou, hem cultit un ramell de violes que 'ns regalarán son aroma alguns dies.

Veusaqü donchs, en poques paraules, perquè á mi m' agrada la Quaresma, malgrat totes les abstinençies que porta.

JOSEPH MORATÓ Y GRAU.

MALALTIA DEL COR.

Avuy, minyó de les fletxes,
si que m' has ben apuntat:
la ferida prou es fonda,
que fins al cor m' ha arribat.

Y ja que la sanch ne brolla,
per Deu no m' dexáu morir:
anáu á cerear bon metje
que me la pugui guarir.

Siga allá hont siga, digáuli
que un pobre malalt se mor,
que vinga, si pot curarla
la malaltia del cor.

Lo metje que ha de curarme
jo no sé si 'l trobareu:
jo prou sé que no es á vila,
no hi h' anáu, donchs, no us cansen.

Tampoch en la rodalia
cerqueu remeys, que es en vâ,
perquè l' únic que pot darmels
jo no sé si me 'ls vol dâ.

Mes sols á vos, mare meva
á cau d' orella us vull dir
hont viu eix doctor tan sabi
que ell sol mon mal pot guarir.

¿Me preguntau de que parlo?
No m' extranya gens, ben cert;
¡mare si aquesta ferida
tot just avuy se m' ha obert!

Si jo tampoch ho sabia
fins que m' he sentit lo mal!
per qó abans, remeys sobravan,
¡com no estava encar malalt!

Mes ara ferit me sento,
ferit al bell mitx del cor,
y diuen que no hi ha cura
pels que petexen d' amor.

Per qó á vos, ben á la vora,
vos que tant m' heu estimat,
del cor vos obro les portes
perque hi llegiu la vritat,

Que us diu que sab medicina
per sortit d' aquest perill.
¿Voleu anar á buscarla
per curar al vostre fill?

¿Voléu anar á buscarla?
cap dinar vos costarà,
ja veyéu, donchs, com ma vida
en les vostres mans està!

Poseuvs faldilla nova
y també l' gipò guarnit,
com quan erau fadrinetas
y anáreu á cercar marit;

Y anáu, per Déu, á cal metje
aquest recado á portar:
—Mon fill d' amor te malura
¿qué es que 'l voldrà curar?

Mes no arribeu á la vila
que en la heretat, lo *Mas gran*
si hi porteu aquest recado
ja es seguir que us entindrán.

Qui recepte medicina
ha de ser novell Doctò,
ha de ser, mare estimada,
la filla de la Sió.

P. Roca y Jordà.

SECCIO D' ANUNCIS

SECCIÓ RELIGIOSA

SANTS DE LA SETMANA.

Disapte 4.—Sta. Mónica viuda.
Diumenge, 5.—Lo Patrociní de S. Joseph, la Conversió de S. Agustí y S. Pio V. papa.
Dilluns, 6.—S. JOAN ANTE-PORTAM-LATINAM.
Dimarts, 7.—S. Estanislao b.
Dimecres, 8.—La Aparició d' S. Miquel arcàngel.
Dijous, 9.—S. Gregori Nazianencen b. y dr.
Divendres, 10.—Antoni arquebisbe de Florencia.

QUARANTA HORES.

Així se troben en la iglesia del Seminari.
Demà comensarán en la iglesia de S. Pere.

SECCIÓ COMERCIAL.

Mercat de Gerona del dia 27 de Abril

Especies.	Mesures.	Pesetes
Blat.	QUARTERA DE 80 LITRES.	13'50
Mestay.	»	12'00
Ordi.	»	7'50
Segol.	»	00'00
Civada.	»	7
Besses.	»	11'50
Mill.	»	14'00
Panis.	»	13'50
Blat de moro.	»	12'00
Llobins.	»	8'00
Fabes.	»	11'50
Fabòs.	»	13'00
Fassols.	»	27'00
Monjetes.	»	25
Ous.	Dotzena.	0'80

Establiment tipogràfic de Manel Llach.

Ferreria Vella, 5 Gerona.

MAXIM FERNANDEZ

PERRUQUER DE S. M.

Aygua Minòxima vegetal per tenyir lo cabell. No te riva en lo mon, perquè à més de sos efectes marevollosos, no taca ni perjudica la pell en lo més mínim.

Aquest asombrós y sorprendent específich, se ven en dita perruqueria.

24, RAMBLA DE LA LLIBERTAT 24,
GERONA.

Grans rebaxes al engrós.

També s' troba de venda en dit establiment la

TINTURA ABISINIA INSTANTANEA

IMPREMPTA Y ENQUADERNACIÓ

MANEL LLACH

FERRERIA VELLA, 5.—GERONA

Impressió de tota mena de treballs tipogràfics; sobres, papers comercials, factures, esqueles y tot lo referent à la Imprempta.

Sobres comercials de color à

5 PESSETES LO MIL

Ferreria Vella 5.—GERONA

EDICIÓ DE PROPAGANDA

DEL COMPENDI DE LA

DOCTRINA CATALANISTA

PREMIAT EN LO CONCURS REGIONALISTA

del "CENTRE CATALÀ", de Sabadell

Aprobat per la Junta Permanent de la Unió Catalanista

Tirada 100.000 exemplars

Forma un opúscul de 32 planes en octau, d' esmerada impresió sobre paper satinat y ab cuberta de color.

PREU: 15 céntims.

Les demandes al engrós al Secretari del «Centre Català» de Sabadell.

OBRA NOVA

DELIBERACIONS

DE LA

Primera Assamblea General de Delegats

DE LA

Unió Catalanista

CELEBRADA EN MANRESA EN LO MES DE MARÇ 1892

Aquesta obra, que conté la llista de Delegats de la Assamblea, discursos que en ella s' hi pronunciaren y llegiren, y las bases definitivament aprovades per la Constitució regional catalana, se ven al preu de DOS PESETAS en la llibreria de Don Joseph Franquet, carrer de l' Argenteria, Gerona.

JOAN GRIVÉ

Progrés (carrer Nou) 10, Gerona

Aparatos d' il·luminació per gas y petroli. Serveys complets de cuyna. Cereria. Instalacions de para-llamps, campanetes elèctriques y telèfons à preus limitadíssims.

MEDICAMENTS ACREDITATS

RECOMENATS PER LA CIENCIA MÉDICA

Xarop d' Hipofosfits GIMBERNAT

Lo millor dels tònichs reconstituyents coneguts, despara la gana, cura l'anèmia, clorosis (colors tristes), malalties medulars, histerisme, insomni; d' efectes sorprenents en les convaleccències: Ampolla 10 rals.

Ví restaurador GIMBERNAT

Probes repetides fetes per distingits facultatius han demostrat qu' era lo «Restaurador» per escelenzia, pera combatre l' escrofulisme (tumors frets) raquitisme, caries dels ossos, linfatisme, tisis, debilitats hereditaries ó adquirides, vellesa prematura y tots les malalties quina causa sia la debilitat ó falta de nutrició.

Te un gust agradable, de manera que en comptes de repugnar al malalt, aquest lo pren ab gust. Ampolla 12 rals.

Ví de nou de kola GIMBERNAT

Considerat com aliment poderós d' econòmia, regulador del cor, estimulant de les funcions digestives y despertador de tot organisme empobrit: Preu 8 rals.

SE VEN AL ENGRÓS

Farmacia del autor Conde del Asalto, 14.—BARCELONA

Al detall en totes les farmàcies.

GRAN SABATERIA

DE

Francisco Mälaret

2. RAMBLA DE LA LLIBERTAT 2.
devant del carrer d' Abeuradors y sota la perruqueria de 'n Cot

Calsat pera senyors desde. 6 PESSETES.
id. pera senyores desde. 4 id.
id. pera noys desde. 1'50 id.

Especialitat en lo calsat à la mida y de luxo.
Tot lo calsat, en sa classe, es de primera.

BANCH VITALICI DE CATALUNYA

Companyia general de segurs sobre la vida establet à Barcelona

CAPITAL SOCIAL

10.000.000 DE PESSETES

Capitals suscrits fins al 31 Dezembre 1893 87,949,791 '98 ptes.
Actiu en idem. 15,337 928'87 »
Sinistres pagats fins à idem. 32,82,316'69 »
Reserves ó fondos de segur à idem. 4,178 675'62 »

Les principals classes de segur son:

Vida entera.—Capital pagador à la mort del assegurat, à la seva dona, fills ó qualsevol altre persona designada anteriorment.

Mixto.—Capital pagador al assegurat si viu lo die fixat; ó, immediatament d' ocurrer la seva mort, à la persona designada per ell mateix.

Terme fixo.—Capital pagador en lo die fixat sia al assegurat ó als seus hereus. En cas de mort del assegurat s' acaba lo pago de les primes.

Aquests segurs participan en un **50** per **100** dels beneficis de la Companyia.

SEGURS DE CAPITAL APLASSAT

Segurs temporals.—Segurs de sobrevivencia

SEGURS MIXTOS A CAPITAL DOBLAT

Rentes Vitalicies.

Delegat General à n' aquesta província:

Joseph Coderch y Bacó, advocat.—GERONA.

SUCURSAL JUNCOSA

Plaça de la Constitució, número 13

GERONA.

Casa especial en xocolates, cafés, sures y thés.

NARCÍS GRAU

PERRUQUER

Ofereix los seus serveys al públic. Especialitat en pa
rroques y postissos.

RAMBLA DE LA LLIBERTAT 13, PRINCIPAL

ESTABLIMENT

DE

Don Francisco Sabater

SOMBRERERIA

S' han rebut les últimes novetats pera la proxima
temporada; los prens sumament econòmichs.

CAMISERIA.—ASTRERIA PER NOYS

Especialidad en trajes pera col-legials

3, Rambla d' Alvarez, 3.

CENTRE DE VACUNACIÓ

Progrés (Carrer Nou) 23, Barberia.—GERONA

Se vacuna y revacuna directament de la vaca.
També se ven linfa à 8 rals tubo y à 6 rals als metges
y pulpa à 10 rals cristall.

Se envian franchs de ports, dirigintse al Director
D. Camilo Fontbernat.

LA PREVISION

Primera Companyia Espanyola dedicada exclusivament à
SEGURS SOBRE LA VIDA AB PRIMA FIXA

Dormitori de Sant Francesch, 8, principal.—BARCELONA.

Agent à Gerona—BEATAS, 2

D. Narcís Boada y Guyó

FILL DE FRANCISCO VILARDELL Y COMP.
SALT

Molí Fariner

Sistemas AUSTRO-HUNGAR y de MOLAS

Tant per l' un com per l' altre sistema se fan
las moltes à preus sumament modichs.

SABATERIA

DE

JOSEPH M. VENTOS

Calsat pera senyors, senyoras y nens.

Especialitat pera l' que s' encarregui expressament.

ESTABLIMEET Y TALLER

DE

PAU CASSÁ

PINTOR Y EMPAPERADOR

Magnífichs mostruaris de papers pera decorar habitacions
desde 25 céntims à 30 pessetes la pessa.

Cromos, motllures, trasparentes y cuadros

Novetat, bon gust y economia,

Gerona.—Baxada del Pont de pedra, 14

LO GERONÉS

SETMANARI PORTA-VEU

del «Centre Catalanista de Gerona y sa Comarca».

Redacció y Administració: Sabateria Vella, núm. 2, 4.^a

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

Gerona. 1 peseta trimestre
Fora. 1'25 id.
Estranger. 1'50 id.

Un numero sol, 10 céntims